

Trump ordena a “assistência” à Itália

By [Manlio Dinucci](#)

Global Research, April 14, 2020

ilmanifesto.it

O Primeiro Ministro Conte anunciou aos italianos, em directo na televisão, em 10 de Abril, que a Itália não assinou nenhum compromisso com o MES (1), o fundo europeu “salva-Estados”, e que o seu Governo discutirá apenas “um MES não condicionado”, ou seja, que não imponha condições que sejam prejudiciais aos interesses nacionais e à soberania do país. Posição correcta.

No entanto, o Primeiro Ministro não anunciou aos italianos que, em 10 de Abril, o Presidente Trump emitiu, a pedido do governo Conte, um “Memorando sobre a Prestação de Assistência ao Covid-19 à República Italiana” (2) que contém, de facto, fortes restrições para o nosso país.

Trump anuncia que “o Governo da Itália solicitou a assistência dos Estados Unidos”. Assim, com base na autoridade que lhe foi conferida pela Constituição e pelas leis, “ordena o seguinte” para ajudar “um dos nossos aliados mais antigos e mais próximos”.



As ordens, emitidas aos Secretários dos Departamentos e às Agências dos Estados Unidos, estabelecem dois tipos de intervenção:

A primeira, de natureza médica, para ajudar a Itália a combater o Covid-19, *“demonstrando ao mesmo tempo a liderança dos Estados Unidos diante das campanhas de desinformação da China e da Rússia”*. Ao Secretário da Defesa, o Presidente ordena que disponibilize, para assistência, *“os mais de 30.000 militares e funcionários dos EUA, em Itália”* com as suas *“estruturas”*.

A segunda e mais consistente intervenção consiste em *“apoiar a recuperação da economia italiana”*, que corre o risco de acabar *“numa profunda recessão”*. O Presidente Trump ordena aos Secretários do Tesouro e do Comércio, ao Presidente do Banco de Exportação e Importação, ao Administrador da Agência dos EUA para o Desenvolvimento Internacional, ao Director da Corporação Internacional Americana de Finanças para o Desenvolvimento (agência governamental que financia projectos de desenvolvimento privados) para usarem as suas ferramentas, a fim de *“apoiar as empresas italianas”*.

Ainda não se sabe quais ferramentas serão usadas pelos Estados Unidos para *“apoiar a recuperação da economia italiana”*, nem quais serão as condições concedidas para a *“ajuda”*. Mas o plano de Washington é claro: explorar a crise e as fracturas na União Europeia para reforçar a influência USA em Itália, enfraquecendo, ao mesmo tempo, as relações da Itália com a China e com a Rússia.

Confirma-o, a autoridade com que foi lançado o plano de *“Assistência à República Italiana”*: uma série de ordens presidenciais dadas não apenas aos Secretários dos Departamentos acima mencionados, mas ao Secretário de Estado (3) e ao Assistente do Presidente para Assuntos de Segurança Nacional. (4)

Um dos objetivos do plano certamente enquadra-se no que o *New York Times* define como *“uma corrida armamentista global para obter uma vacina contra o coronavírus, que está a desenvolver-se entre os Estados Unidos, China e Europa”*. (5) Os primeiros que forem capazes de produzir a vacina - escreve o NYT - *“podem ter a oportunidade não só de favorecer a sua população, mas de ter vantagem ao enfrentar as repercussões económicas e geoestratégicas da crise”*.

A companhia farmacêutica americana *Johnson & Johnson* (6) anunciou, em 30 de Março, que havia seleccionado uma possível vacina contra o Covid-19, na qual trabalha desde Janeiro, em conjunto com o Departamento da Saúde, com um investimento conjunto de mais de um bilião de dólares. A empresa anuncia que, após os ensaios clínicos programados para Setembro, a produção de vacinas poderá começar nos primeiros meses de 2021 em *“tempos substancialmente mais acelerados do que o normal”*, atingindo rapidamente a capacidade de produção de mais de um bilião de doses.

O plano de *“assistência”* à Itália, ordenado pelo Presidente Trump, também poderá incluir o fornecimento da vacina que, provavelmente, será usada (talvez tornando-a obrigatória) sem se preocupar com os tempos de teste e produção *“substancialmente mais acelerados do que o normal”*, nem o custo económico e político dessa generosa *“assistência”*.

Manlio Dinucci

Artigo original em italiano :



[Trump ordina l'«assistenza» all'Italia](#)

Traduttrice: *Maria Luísa de Vasconcellos*

Notes

(1)https://it.wikipedia.org/wiki/Meccanismo_europeo_di_stabilit%C3%A0

(2)<https://it.usembassy.gov/memorandum-on-providing-covid-19-assistance-to-the-italian-republic/>

(3)<https://it.usembassy.gov/u-s-assistance-to-italy/>

(4)[https://en.wikipedia.org/wiki/National_Security_Advisor_\(United_States\)](https://en.wikipedia.org/wiki/National_Security_Advisor_(United_States))

(5)<https://www.nytimes.com/2020/03/19/us/politics/coronavirus-vaccine-competition.html>

(6)<https://www.cnn.com/2020/03/30/cnn-transcript-johnson-johnson-ceo-alex-gorsky-speaks-with-cnn-s-squawk-box-today.html>

The original source of this article is [ilmanifesto.it](#)

Copyright © [Manlio Dinucci](#), [ilmanifesto.it](#), 2020

[Comment on Global Research Articles on our Facebook page](#)

[Become a Member of Global Research](#)

Articles by: [Manlio Dinucci](#)

About the author:

Manlio Dinucci est géographe et journaliste. Il a une chronique hebdomadaire "L'art de la guerre" au quotidien italien il manifesto. Parmi ses derniers livres: Geocommunity (en trois tomes) Ed. Zanichelli 2013; Geolaboratorio, Ed. Zanichelli 2014; Se dici guerra..., Ed. Kappa Vu 2014.

Disclaimer: The contents of this article are of sole responsibility of the author(s). The Centre for Research on Globalization will not be responsible for any inaccurate or incorrect statement in this article. The Centre of Research on Globalization grants permission to cross-post Global Research articles on community internet sites as long as the source and copyright are acknowledged together with a hyperlink to the original Global Research article. For publication of Global Research articles in print or other forms including commercial internet sites, contact: publications@globalresearch.ca

www.globalresearch.ca contains copyrighted material the use of which has not always been specifically authorized by the copyright owner. We are making such material available to our readers under the provisions of "fair use" in an effort to advance a better understanding of political, economic and social issues. The material on this site is distributed without profit to those who have expressed a prior interest in receiving it for research and educational purposes. If you wish to use copyrighted material for purposes other than "fair use" you must request permission from the copyright owner.

For media inquiries: publications@globalresearch.ca